

Examenopgaven VMBO-GL en TL

2003

tijdvak 1
vrijdag 23 mei
09.00 – 11.00 uur

DUITS CSE GL EN TL

DUITS VBO-MAVO-D

Dit examen bestaat uit 42 vragen.
Voor dit examen zijn maximaal 45 punten te behalen.

Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten maximaal behaald kunnen worden.

Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Duits antwoordt, levert dat 0 punten op.

HERR MIT HUT

- 1p 1 → Welk van deze twee berichten was het eerst in het nieuws?
Motiveer je antwoord.

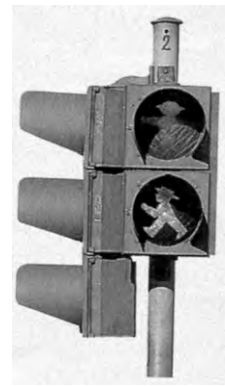


HERR MIT HUT

Jörg aus Berlin kämpft für einen Herrn mit Hut. Das Ampelmännchen aus der DDR hat Generationen beim Überqueren der Straßen geholfen. Jetzt ersetzt man den Herrn mit dem Hut durch seinen Kollegen aus dem Westen - ohne Hut. Darum hat Jörg mit Freunden ein Hilfskomitee gegründet. „Rettet die Ampelmännchen“ heißt ihre Aktion. Auf T-Shirts und Postern werben sie für die Nostalgiefigur.

Gerettetes Männchen

Das Ampel-Männchen aus der ehemaligen DDR darf bleiben. In Sachsen, Sachsen-Anhalt und Berlin gibt es weiter grünes Licht zum Überqueren der Straße. Eigentlich sollte das Ampel-Männchen aus dem Westen seinen Ost-Bruder ersetzen. Doch viele Menschen protestierten dagegen – und setzten sich durch. Herzlichen Glückwunsch, kleiner Mann!



- 1p ○ 2 Je wordt op fietsvakantie in Duitsland aangehouden, omdat het achterlicht van je fiets kapot is en je krijgt een boete.
→ Hoe hoog is de boete?

Knöllchen-Preis-Liste

Wer die **Verkehrsregeln** missachtet, wird immer mehr zur Kasse gebeten.
Harte Strafen auch für Radler:

Wichtige Neuerungen für Radfahrer:

gegen die Einbahnstraße fahren:

- mit Sachbeschädigung: **30 Euro**
- mit Gefährdung: **25 Euro**
- mit Behinderung: **20 Euro**

zu mehreren nebeneinander fahren:

- mit Sachbeschädigung: **25 Euro**
- mit Gefährdung: **20 Euro**
- mit Behinderung: **15 Euro**

(pro Radfahrer)

Verstöße gegen die Ausrüstungsvorschrift

(Klingel, Beleuchtung usw.): **10 Euro**

vorhandenen Radweg nicht oder in falsche Richtung benutzen: **15 Euro**

unerlaubtes Fahren in der Fußgängerzone oder auf gesperrten Straßen: **10 Euro**



Wichtige Neuerungen für Autofahrer:

mit abgelaufenem Kurzzeitkennzeichen fahren: **100 Euro** und **3 Punkte**

Kfz mit Saisonkennzeichen außerhalb des erlaubten Zulassungszeitraums auf der Straße abgestellt: **80 Euro** und **3 Punkte**

mangelhafte Ladungssicherung: **71 Euro**

abbiegen oder wenden bei durchgezogener Linie: **60 Euro**

Kindersitz auf dem Beifahrersitz mit Airbag montieren: **10 Euro**

mit Pkw gegen die Einbahnstraße fahren: **40 Euro**

in der Fußgängerzone fahren: **30 Euro**

Busspur benutzen: **30 Euro**

fehlender Warnhinweis bei Beifahrer-Airbag: **10 Euro**

Wissenschaftler fordern: Schule erst ab 9 Uhr!

Von STEFANIE HABERSTOCK

Können Millionen deutsche Schüler bald morgens länger schlafen?

Ein renommierter Wissenschaftler schlägt Alarm: Schulkinder in Deutschland müssen viel zu früh in den Unterricht. Der Regensburger Schlafmediziner **Jürgen Zulley** fordert deshalb: Die Schule sollte frühestens um 9 Uhr beginnen, Zulley zu BILD: „Dieser Schulbeginn passt viel besser zum biologischen Rhythmus der Kinder.“ Die Deutsche Gesellschaft für Schlafforschung hat schon bei jedem 5. Schüler Schlafstörungen festgestellt.

Nur bei uns ist der Schulbeginn so früh

Rrrriinnng...
Punkt 7 Uhr morgens in einem Hamburger Haushalt: **Tom** (7) und **Leon** (8) schlafen noch tief, wenn bei Vater **Martin Schneider** der Wecker klingelt. Er steht auf, weckt die Kinder, da-

mit sie pünktlich zum Unterrichtsbeginn um 8 Uhr in der Schule sind. Der selbstständige Unternehmer zu BILD: „Ein täglicher Kampf. Wenn die Jungs bis 8 Uhr ausschlafen könnten, würde der Tag schon viel spannender starten.“

Ein Problem, das viele Familien kennen: Zwischen 7.30 und 8 Uhr läuten deutsche Schulglocken zur 1. Stunde! Wer einen weiten Schulweg hat, muss sogar schon um 6 Uhr aus dem Bett.

„Die Schule soll erst um 9 Uhr beginnen“, fordert deshalb der Regensburger Schlaf-Forscher **Jürgen Zulley**. Der Wissenschaftler zu BILD: „Kinder brauchen unbedingt ausreichend Schlaf. Sonst leiden das Wachstum und die Fähigkeit zum Lernen. „Weil bereits 21% der Kinder an Ein- und Durchschlafstörungen leiden, sei das Ausschlafen morgens besonders wichtig.“

Wie viel Schlaf brauchen Schüler?

Bei Grundschulern 10 bis 11 Stunden. Bei älteren Kindern 8 bis 10 Stunden.

Genügt es nicht, Kinder früher ins Bett zu schicken?

Zulley: „Das bringt nicht viel, denn entscheidend ist unsere innere Uhr. Und danach sind die meisten Kinder Morgenmuffel. Vor allem im Winter. Die Leistungskurve ist früh morgens ganz unten. Eine kindgerechte Aufstehzeit wäre 7.30 bis 8 Uhr.“

Da haben es die Kinder in anderen Ländern besser:

► Beispiel Italien: Grundschüler müssen frühestens um 9 Uhr in der Schule sein.

► Beispiel England: Schulstart ab 8.45 Uhr!

Warum gibt es bei uns keinen späteren Unterrichtsbeginn?

Peter Peltzer, Vorsitzender des bayerischen Realschullehrer-Verbands: „Dann müssten wir den Unterricht zum Teil in den Nachmittag verlegen.“ Das würde aber die Freizeitaktivitäten der Kinder und das Familienleben einschränken.

aus: BILD

SCHULE ERST AB 9 UHR!

- 1p ● 3 „Wissenschaftler ... Uhr!“ (Titel)
Warum tun sie das?
A Dann können Kinder abends länger aufbleiben.
B Dann können Kinder ordentlich frühstücken.
C Dann können Kinder sicherer zur Schule.
D Dann sind die Kinder ausgeruhter.
E Dann wird Strom gespart.
- 1p ○ 4 **„Nur bei uns ist der Schulbeginn so früh“** (kopje onder regel 18)
→ Welche alinea maakt dat duidelijk?
Citeer de eerste twee woorden van de betreffende alinea.
- 1p ● 5 Welcher Titel passt zum 3. Absatz (Zeile 19-33)?
A Langer Schulweg
B Männer im Haushalt
C Schulanfänger
D Stress am Morgen
- 1p ○ 6 → Welche alinea is een herhaling van de tweede alinea (regel 4-18)?
Citeer de eerste twee woorden van de betreffende alinea.
- 1p ● 7 Was spricht gegen einen Schulbeginn um 9 Uhr?
A Die Kinder gehen dann zu spät ins Bett.
B Für Hausaufgaben bleibt zu wenig Zeit.
C Hobbys und soziale Kontakte kommen zu kurz.

1p ○ 8 → Met welk probleem had Wolfram Kurschat als junior te kampen?

Wolfram Kurschat

Deutscher Meister Mountainbike

Klug aus dem Schatten von Kluge



Dass Wolfram Kurschat (24) gerade Deutscher Mountainbike-Meister wurde, verdankt er allein seinem eisernen Willen. Mit 17 Zweiter der Junioren-EM, kam bald der Rückschlag: Der „Graue Star“ raubte ihm 70% seiner Sehkraft.

Fortan musste er sich in dunklen Streckenabschnitten „an das Hinterrad eines Konkurrenten hängen“, um zu sehen, wo dieser Hindernissen ausweicht. Im Wald verteilten sich Trainer, Freunde und seine Mutter, um ihm durch Zuruf zu helfen. Stürze und Verletzungen waren an der Tagesordnung. „Ich war drauf und dran aufzugeben.“ Dank einer Operation ist der Durchblick wieder da – „wenn meine Sch...-Kontaktlinsen nicht verrutschen“, sagt der Mann, den sie im Profi-Zirkus „Wulfman“ nennen.

Viereinhalb Monate im Jahr ist er mit dem Team VW-Nutzfahrzeuge GT in Wald und Flur unterwegs. Gerade aus dem Schatten des alles überstrahlenden Mike Kluge getreten, ziehen neue dunkle Wolken auf. Denn obwohl Deutschland weltweit größter Markt für Mountainbikes ist, ist die Medienpräsenz nach dem Rücktritt des dreifachen Weltmeisters um über 60% zurückgegangen. Und das bleibt Sponsoren nicht verborgen. Irgendwie ungerecht.

J. Blöhs

1p ○ 9 → Voor wie is deze rugzak volgens de tekst bijzonder geschikt?

Schwarzer Sack

Für alle Orientierungskönige, die schon 500 Meter von ihrem Zuhause ausgesetzt nicht mehr heimfinden, empfiehlt sich bei größeren Wanderungen (also ab etwa einem Kilometer) die Anschaffung des cleveren Rucksacks „Sorapis“ von Big Pack (ab 61 Euro). Der besitzt einen integrierten Kompass und eine spezielle Handyhalterung. Zeiten sind das, in denen selbst Rucksäcke schlauer sind als ihre Träger.



Hund rettete Irma (17) vor dem Tod

Nach Fahrerflucht lag sie schwer verletzt im Strassengraben



Die 17-jährige Irma Grüter.

**VON NIKLAUS WÄCHTER
ESCHENBACH LU - Was ist das für ein Mensch! Kommt mitten in der Nacht von der Strasse ab. Erfasst mit seinem Wagen ein Mädchen. Auf dem Gehweg! Schleift die 17jährige über 50 Meter weit mit. Lässt die Schwerverletzte liegen und fährt weiter. Ein unglaubliches Beispiel von 10 !**

Aber Irma Grüter hat Glück im Unglück: 200 Meter entfernt wacht Jasco, der Hofhund der Familie. Natürlich hat er alles mitbekommen. Und als die Geräusche des davonrasenden Wagens 11, registriert sein feines Gehör das Stöhnen und Weinen des Mädchens.

Und Jasco bellt. Er bellt so lange, bis Irmas Mutter aufwacht. Sie entdeckt vorerst 12, denn Irma liegt hinter einer Böschung. Doch sie hört das Weinen. Vater Peter Grüter geht auf 13 zu - und findet sein verletztes Kind.

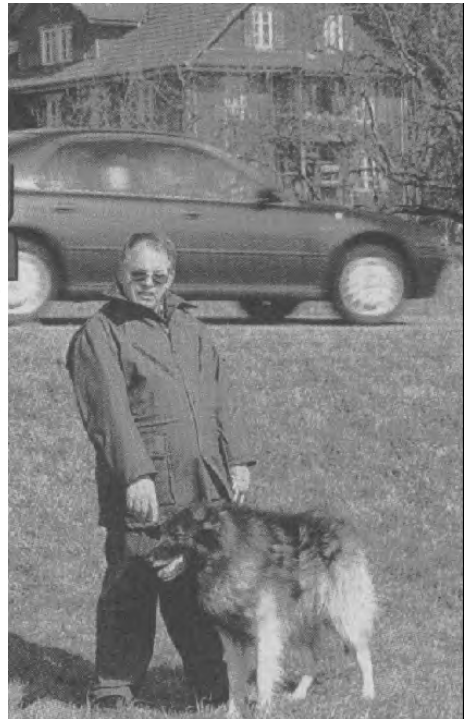
Bald sind Polizei und Krankenwagen zur Stelle. Irma liegt jetzt mit Schürfwunden und inneren Verletzungen im Spital.

„Wenn Jasco nicht Alarm geschlagen hätte, wäre Irma wahrscheinlich erfroren“, sagt der Vater. „Dort wo sie lag, wäre sie vor Tagesanbruch nicht entdeckt worden.“ Der Hof der Grüters liegt ausserhalb von Eschenbach.

Irma hatte am „Schmutzigen Donnerstag“ den Maskenball in Neuendorf besucht und befand sich nachts um 2 Uhr 30 14.

Der bisher unbekannte Autofahrer verlor die Herrschaft über sein Fahrzeug, überquerte die Gegenfahrbahn und erfasste auf dem Gehweg das Mädchen.

aus: Blick



Vater Peter Grüter
und der 15 Hund Jasco
an der Stelle,

an der die verletzte Irma gefunden wurde.

HUND RETTETE IRMA (17) VOR DEM TOD

Kies bij iedere open plek het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.

1p ● 10

- A Alkoholmißbrauch
- B Gewissenlosigkeit
- C Joyriding
- D Pech

1p ● 11

- A anhalten
- B lauter werden
- C verstummt sind

1p ● 12

- A den Hund
- B einen Unbekannten
- C ihre Tochter
- D niemanden

1p ● 13

- A das Auto
- B das Geräusch
- C den Hund
- D seine Frau

1p ● 14

- A auf dem Heimweg
- B auf einer Party
- C im Krankenhaus
- D im offenen Feld

1p ● 15 (zie bijschrift foto rechtsonder)

- A aggressive
- B alte
- C aufmerksame
- D eigensinnige
- E gehorsame

- 1p ● 16 Wie zijn in deze tekst de „Mauerspechte“?
- A acteurs
 - B ambtenaren
 - C automobilisten
 - D bouwvakkers
 - E souvenirjagers

Mauerspechte

BERLIN (dpa). Im Kampf gegen Souvenirjäger wird das Loch in dem bei Filmarbeiten beschädigten Brandenburger Tor sofort provisorisch mit Mörtel gestopft. Nur so könne verhindert werden, daß „Mauerspechte“ sich an dem Loch in einer Säule zu schaffen machten, um Steinstücke mitzunehmen, sagte gestern eine Sprecherin der Berliner Senatsbauverwaltung.

Das bekannteste Wahrzeichen der Hauptstadt war in der Nacht zum Samstag beschädigt worden, als bei Dreharbeiten für einen Fernsehsender ein auf Schienen fahrendes Auto entgleiste und gegen die Säule prallte. Dabei war ein 20 mal 40 Zentimeter großes und fünf Zentimeter tiefes Loch in die Säule geschlagen worden.

Auf dem Oktoberfest herrscht Katerstimmung

Ein Drittel weniger Besucher zum Auftakt / Betreiber klagen über Einbußen

München (dpa/AP). Auf dem Münchner Oktoberfest herrscht nach der Eröffnung am Wochenende Katerstimmung. An den ersten beiden Tagen waren mit 550 000 Besuchern ein Drittel weniger auf das Festgelände gekommen als im Vorjahreszeitraum. Vor allem die Münchner waren der Wies'n ferngeblieben, klagte Festwirt Ludwig Hagen gestern. Den vielen Touristen vor allem aus Italien, Österreich und der Tschechischen Republik sei es zu verdanken, dass nicht noch größere Einbußen hingenommen werden mussten. Der Konsum von Bier und Speisen ging um 20 bis 30 Prozent zurück.

Besonders schwer hat es bei nasskaltem Herbstwetter die Schausteller erwischt. Für sie lief „das Geschäft katastrophal, die meisten haben Verluste gemacht“, sagte der Geschäftsführer der Wies'n-Schausteller, Norbert Metzger. Das Familien-



Reihenweise leere Tische. Nur wenige Leute ließen sich gestern in den Festzelten auf dem Münchner Oktoberfest die Maß Bier schmecken.

Publikum sei weggeblieben, Karussells hätten praktisch leer gestanden. „Bei den großen Fahrgeschäften ist mehr Strom verbraucht worden, als Leute drin gegessen sind“, sagte Metzger. Die Betreiber hätten ihre Angestellten am Wochenende zum Teil nach Hause geschickt.

Metzger machte die Berichterstattung über die Terroranschläge am 11. September 2001

in den USA mitverantwortlich für das ausgebliebene Geschäft. Die Medien hätten mit Sicherheitsbedenken eine „Panik“ erzeugt, die Münchner hätten darauf reagiert und seien dem Fest ferngeblieben. Die Schausteller und Marktkaufleute hoffen nun, dass sich das Geschäft am zweiten Wies'n-Wochenende bei besserem Wetter deutlich belebt.

aus: Leipziger Volkszeitung

1p 17 → Welche bezoekers lieten het vooral afweten?

1p 18 „Betreiber klagen über Einbußen“ (ondertitel)
Welke alinea is geheel aan dit onderwerp gewijd?
A de eerste
B de tweede
C de derde

1p 19 → Wat waren de belangrijkste twee oorzaken van het lage bezoekersaantal?

Technik, die begeistert

Kora hält den deutschen Junioren-Titel im Karate – und hat noch große Pläne



Auf den Kampfmatte dieser Welt zeigt sich Kora Knühmann stets schlagfertig. Die 17-jährige Oberhausenerin ist Deutsche Juniorenmeisterin im Karate und weiß treffsicher die Waffen einer Frau einzusetzen.

Sicher, als Vierjährige hat sie damals „Honkong-Pfui“ gesehen, aber der handkantenschwingende Zeichentrick-Held war es nicht, der Koras Interesse für die japanische Kampfsportart weckte. Vielmehr ist es ihren Eltern zu verdanken, dass sich seit Jahren die Pokale und Urkunden in ihrer Wohnung bis zur Decke stapeln. „Mein Vater hat mich einfach mal zu einem Probetraining angemeldet. Das hat mir dann so viel Spaß gemacht, dass ich bei diesem Sport geblieben bin“, erinnert sich die junge Schwarzgurtträgerin.

Seit vier Jahren trainiert Kora in der Karateschule des mehrfachen Deutschen Meisters und Weltmeisters Thomas Nitschmann in Duisburg. Schon mit 13 trainierte die blonde Karateka mit anderen Talenten im Bundeskader. An ihr allererstes Turnier kann sich die Schülerin auch noch ganz genau erinnern: „Ich war

sechs Jahre alt und ziemlich nervös. Aber es hat unheimlich viel Spaß gemacht“, erklärt sie. Und gewonnen hat sie auch. Seitdem hat sich der Teenager bei zahlreichen Wettkämpfen stets tapfer und vor allem erfolgreich geschlagen.

Ganz besonders stolz ist sie aber auf ihren Deutschen Meistertitel in der Juniorenklasse. Bei den offenen Meisterschaften Anfang Juni trat Kora das erste Mal bei den Juniorinnen (17 bis 20 Jahre) an und mischte in der Gewichtsklasse bis 53 Kilogramm das gegnerische Feld auf. „Ich habe in neun Kämpfen nur einen einzigen Gegenpunkt bekommen“, betont sie. Überhaupt scheinen ihr die nationalen Rangelen ganz besonders gut zu liegen – seit vier Jahren ist sie bei der DM ungeschlagen.

Bei so viel Turnier- und Trainingsstress bleibt natürlich nicht viel Zeit für andere Hobbys. „Ich jobbe noch nebenbei in einem Restaurant. Da bin ich oft froh, wenn ich mich abends zuhause einfach nur auf die Couch knallen und vom Fernseher berieseln lassen kann“, sagt das Talent. Und schließlich ist da ja auch noch die Schule, die natürlich nicht zu kurz kommen soll. Seit einem Jahr besucht Kora die gymnasiale Oberstufe. Irgendetwas mit Sport oder auch Journalismus möchte sie später nach dem Abitur machen: „Ich weiß es aber noch nicht so genau.“

Ihre sportlichen Ziele hat sie fest vor Augen: Weltmeisterschaft und Europameisterschaft heißen die magischen Begriffe, die sie bei jedem Training begleiten. Eigentlich hätte es schon dieses Jahr klappen können. Doch für die im Herbst stattfindende WM ist Kora genau vier Tage zu jung. Echt schade. „Das Turnier geht bis zum 12. Oktober, ich werde erst am 16. Oktober volljährig“, ärgert sie sich. Immerhin entgeht ihr dadurch auch eine Reise in die griechische Hauptstadt Athen.

Doch Kora kann warten. „Ich bin jung, dann werde ich erst in zwei Jahren an der WM teilnehmen“, gibt sich die Sportlerin kämpferisch. Bis dahin will sie gemeinsam mit Mama Rita und Bruder Karlos intensiv auf die Erfüllung ihres großen Traums hintrainieren. „Ich habe nämlich meine ganze Familie mit dem Karatefieber angesteckt.“

Dirk Vermeulen

aus: Cocktail

TECHNIK, DIE BEGEISTERT

- 1p ● 20 „Sicher ... Schwarzgurtträgerin.“ (Zeile 1-13)
Wer oder was hat Kora Knühmann davon überzeugt, dass Karate etwas für sie ist?
A das Training
B ein Film
C eine Freundin
D ihr Vater
- 1p ● 21 „Seit ... ungeschlagen.“ (Zeile 14-37)
Welche Überschrift passt zum 2. und 3. Absatz?
A Harte Konkurrenz
B Schule an zweiter Stelle
C Siege am laufenden Band
- 1p ● 22 „Ganz ... Juniorenklasse.“ (Zeile 27-28)
Warum ist sie so stolz darauf?
A Sie hat sehr überzeugend gewonnen.
B Sie hat trotz einer Verletzung gewonnen.
C Sie ist die jüngste Meisterin aller Zeiten.
D Sie war der Liebling des Publikums.
E Sie war viel leichter als ihre Gegnerinnen.
- 1p ● 23 „Bei ... soll.“ (Zeile 38-46)
Was sollen diese Zeilen deutlich machen?
A Kora braucht viel Geld.
B Kora hat Probleme in der Schule.
C Kora verlangt sehr viel von sich.
D Kora will in Ruhe gelassen werden.
- 2p ○ 24 → Waarom wordt „Athen“ (regel 61) genoemd?
Antwoord met wat in onderstaande zinnen past op de plaats van de puntjes.
• Daar vindt het plaats.
• Deelnemers moeten minimaal jaar oud zijn.
- 1p ● 25 Was kann man aus dem letzten Absatz (Zeile 62-69) schließen?
A Karate hat auch seine Schattenseiten.
B Karate ist ein typischer Familiensport.
C Kora gibt zu Hause Unterricht in Karate.
D Koras Familie steht voll hinter ihr.

- 1p ○ 26 Je wilt een last-minute vakantie boeken via internet. Het mag niet te veel kosten en je wilt er redelijk zeker van zijn dat je niet bedrogen uitkomt.
→ Noem het adres van één van de sites die voor jou in aanmerking komen.

NET-NEWS

The same procedure as every year: Alle wollen weg. Schnell. Egal wohin. Dafür billig. Hauptsache aber weg. Du auch, gibts zu! Mal sehen, was in der last minute noch geht. James, meinen Internetzugang bitte:

Last Minute

Am Last-Minute-Giganten

<http://www.ltur.de/> kommst du eigentlich nicht vorbei. Obwohl hier mit das größte Angebot auf Urlaubswillige wartet, nerven die extrem langen Ladezeiten. Hat sich die Seite dann endlich aufgebaut, bekommst du Angebote ohne Hotel, obwohl du ausdrücklich mit Hotel gesucht hast. Schade eigentlich!

Besser für die Nerven sind dagegen <http://www.lastminute.de/> und <http://www.nix-wie-weg.de/>. Allerdings sind die Reisen hier etwas teurer, dafür allesamt von renommierten Reiseveranstaltern. Da können deine Eltern ganz beruhigt sein! Zu empfehlen sind auch <http://www.reiseshop.de/> und <http://www.hinundweg.com/>. Hier findest du die höchsten Preisnachlässe. Da viele, viele vorher diese Seiten schon getestet und für gut befunden haben, steckt da garantiert kein Nepp dahinter.

Last Info

Apropos Nepp: Da warnt uns http://www.zdf.de/ratgeber/aktuell/vollekann_e/38910 vor „Vertriebskanälen wie Internet“ (was für ein Vokabular, die sagen bestimmt

auch noch „Personalcomputer“). Und wo das Zweite ist, ist das Dritte nicht weit: http://www.wdr.de/tv/service/geld/inhalte/990617_3.html klärt über Last-Minute-Reisen auf und hat auch noch einen guten Tipp parat: Immer am Freitag nach Schnäppchen suchen,

denn da kommen die aktuellen Angebote auf den Markt. Was würden wir nur ohne das Fernsehen machen? Wir würden sicher übersehen, dass bei <http://www.123-last-minute-reisen.de/> als Abflugmöglichkeiten auch Termine in sechs Wochen genannt werden. Das sind rechtlich gesehen keine Last-Minute-Angebote, auch wenn Früh-bucher-Rabatt-Hinterher-Hechler das bestimmt anders

sehen. Die schlechteste Website ist mit Abstand http://www.urlaubs_discount.de/. Nur leere Regale!

Last not least

Wem bis zum Abflug nicht mal mehr die Zeit bleibt, „Last Minute“ auszuschreiben, ist bei <http://www.lastmin.de/> richtig aufgehoben. Ein bisschen mehr Zeit sollte man bei <http://www.buy.bye.de/> mitbringen. Da sämtliche Abkürzungen auf einer extra Seite stehen, ist das Angebot ein bisschen umständlich zu lesen. Auch wenn auf den ersten Blick <http://www.de.lastminute.com/> unübersichtlich erscheint, lohnt sich der Klick vor allem für Kurztrips wie Städtereisen oder Wellness-Wochenenden. Gute Reise!



- 1p ○ 27 → Hoe komt het volgens onderstaand artikel dat mensen met een positieve instelling een hogere levensverwachting hebben?

Positive Einstellung verlängert Leben

Optimisten leben länger: Die Zeitschrift „Vital“ bezieht sich in einem Bericht auf eine US-Studie, wonach lebensfrohe Frauen mit einer positiven Grundeinstellung bis zu einem Jahrzehnt länger lebten als eher traurig gestimmte. In einer Studie der Uni Pittsburgh kamen Wissenschaftler laut Bericht zu dem Ergebnis, dass sich eine positive Grundeinstellung günstig auf das Immunsystem auswirkt. 84 Studenten seien gegen Hepatitis B geimpft worden. Die pessimistisch eingestellten hätten weniger Antikörper gebildet als die optimistischen.
(ap)



Baywatch gibt's nicht nur in Malibu

„Hey, da ist ja wieder die Baywatch!“ Oft bekommt Björn solche Sprüche zu hören, wenn er - mit orangefarbenen Shorts und weißem T-Shirt, in der Hand eine knallrote Rettungsboje - über den Strand am Halterner Stausee läuft.

Sowas geht bei mir inzwischen in ein Ohr rein und aus dem anderen wieder raus“, sagt der 26jährige gelassen. Björn Vorholt ist an diesem Samstag „Wachleiter“ der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft (DLRG) am Seebad. Auf 4000 Sonnenhungrige paßt er zusammen mit drei Kollegen auf.

Die Tafel an ihrer Station zeigt stolze 31° Lufttemperatur und immerhin noch 21° fürs Wasser an. „In Spitzenzeiten sind bis zu 10 000 Besucher hier“, weiß der ehrenamtliche Retter, der unter der Woche als Kaufmann in Haltern arbeitet.

Funkgerät, Fernglas, Boje, Sonnenbrille, zwei Motorboote und ein gut drei Meter hoher Beobachtungsturm: Die Assoziation zur actionreichen Serie aus dem fernen Malibu liegt nahe. „Doch das ist alles vollkommen übertrieben. Wir müssen hier vielleicht alle zwei Jahre mal einen Ertrinkenden retten“, räumt Björn mit entsprechenden Vergleichen auf.

Ab und zu wird einem Segelboot geholfen, das nicht mehr vom Fleck kommt, doch meistens leisten die DLRGler Erste

Rette mich, wer kann



Hilfe: „Schon 15 Pflaster haben wir heute vergeben, einmal mußten wir den Rettungswagen rufen, weil jemand einen allergischen Schock hatte.“ Aber Björns Kollege Norbert erinnert sich auch noch gut an eine Aktion im Sommer '99: „Wir hatten schon Dienstschuß und Koteletts auf den Grill gelegt, da sehe ich über dem See einen Heißluftballon immer tiefer sinken“, plaudert er und grinst hinter seiner verspiegelten Sonnenbrille: „Da sind wir ganz schnell ins Boot, und die Leute am Ufer haben applaudiert, als wir da ankamen. Die Ballonbesatzung hatte schon nasse Füße. Wir haben sie an Land gebracht.“

Erste Hilfe für Schürfwunden und Schwäne



Daniela guckt in Bochum den Surfern hinterher.

Natürlich wollen wir auch das wissen: Wie steht's mit Mädels, die gerne einen sportlichen Rettungsschwimmer an Land ziehen möchten? Björn, der schon mit 14 das erste Mal am Strand aufgepaßt hat, lacht erst laut, grinst dann etwas verlegen und meint: „Naja, das ist wohl nicht anders als in Kneipen oder Discos...“ Möchte er

denn einmal in Malibu-Beach Dienst tun? Offenbar nicht: „Für mich kein Traumjob.“

Die knapp bekleideten Hasselhoffs und Pam Andersons sucht man auch bei der Rettungsstation am Kernader Stausee zwischen Bochum und Witten vergeblich. Hier leitet heute der Medienkaufmann Mark Heinrich den DLRG-Dienst.

Auch er ist ehrenamtlich tätig – maximal 40 Einsätze gibt es in der sechsmonatigen

Saison. „Wir ziehen höchstens mal unsere eigenen Leute raus, denn Baden ist hier eigentlich verboten“, amüsiert sich der 27jährige Bochumer. „Aber wir müssen ja schließlich im Training bleiben!“

Die Retter im roten T-Shirt steigen ansonsten nur gelegentlich zur „Schwanenbergung“ ins Boot. Mark erklärt: „Die Tiere verfangen sich im Müll der Uferböschung und verletzen sich. Dann fahren wir raus und helfen.“ Sehr viel mehr Arbeit gibt es da an Land: mit Inline-Skatern. „Jedes Wochenende müssen wir Opfer von Zusammenstößen versorgen. Als einer mal eine ältere Frau umgefahren hat, kam sogar der Notarzt“, berichtet die junge DLRGlerin Marika Gabriel.

Mit dem Image des smarten Rettungsschwimmers kann Mark nichts anfangen. Beim Stichwort „Baywatch“ reagiert er richtig allergisch: „Da stellen sich mir alle Nackenhaare hoch.“

Sebastian Drolshagen
aus: Cocktail

RETTE MICH, WER KANN

- 3p ○ **28** In de tekst worden verschillende zelfstandige naamwoorden gebruikt om de hoofdpersonen aan te duiden.
→ Welke daarvan slaan zowel op Björn Vorholt als op Mark Heinrich?
Noem er drie.
- 1p ● **29** „Hey ... Baywatch!“ (Erster Satz der Einleitung)
Was ist, wenn Björn so etwas hört?
A Es ärgert ihn.
B Es lässt ihn kalt.
C Es macht ihn stolz.
D Es macht ihn verlegen.
- 1p ● **30** Was findet Björn bei Baywatch „vollkommen übertrieben“ (Zeile 27-28)?
A das ewige schöne Wetter
B die große Anzahl der Retter
C die technische Ausrüstung
D die vielen Rettungseinsätze
- 1p ○ **31** Alinea 4 (regel 33-58)
→ Waarvoor wordt over het algemeen een beroep op de mensen van de DLRG gedaan?
- 1p ● **32** Warum erinnert sich Norbert noch an diese „Aktion“ (Zeile 43-44)?
A Sie war als Übung gedacht.
B Sie war gefährlich.
C Sie war misslungen.
D Sie war ungewöhnlich.
- 1p ○ **33** „Natürlich ... wissen“ (regel 59-60)
→ Waarin was de auteur geïnteresseerd?
- 1p ● **34** Welche Funktion hat der 6. Absatz (Zeile 73-80)?
A Er fasst den vorherigen Gedanken zusammen.
B Er führt den Leser an einen neuen Ort.
C Er gibt ein Beispiel.
D Er gibt eine Erklärung.
- 1p ○ **35** „Aber ... bleiben!“ (regel 89-91)
→ Waarom begint Mark Heinrich zijn zin met „Aber“?
- 1p ● **36** Der 8. Absatz (Zeile 92-107) besteht aus zwei Teilen.
Welches Wortpaar passt zu dieser Zweiteilung?
- | | Teil 1 | | Teil 2 |
|----------|---------------|---|---------------|
| A | Erholung | - | Sport |
| B | Mensch | - | Tier |
| C | Opfer | - | Retter |
| D | Wasser | - | Land |

1p ○ 37 → Wat is volgens de tekst een „Brückentag“?

ZUM TAGE**Staufrei**

Was ist los, wenn das Radio an einem Arbeitstag zum Frühstück im ganzen Ruhrgebiet keinen Verkehrsstau zu melden hat? Dann hat entweder der Computer versagt oder es ist einer dieser Tage, die man Brückentage nennt.

Wer eben kann, organisiert seine Arbeit so, daß er sich zwischen

dem Feiertag und dem Wochenende buchstäblich einen Freitag gönnen kann. Wo es gerecht zugeht, teilt man sich den Spaß an der Freud'. Die einen „brücken“ nach Himmelfahrt, die anderen nach Fronleichnam. Bei uns wurde gelost. Der Trostpreis für die Verlierer: staufreies Pendeln.

GS

- 1p ○ 38 Je wilt een Hi-Fi-Mini-set in Duitsland gaan kopen, omdat ze daar goedkoper zijn. Je wilt er een met een goede geluidswaergave en een laag stroomverbruik. Je wilt maximaal € 1000 besteden.
→ Welke installatie komt dan in aanmerking?

Hi-Fi-Mini-Anlagen im Test

Kleine Anlagen sind ganz groß im Kommen. Aber sind sie auch immer ganz gut?
Stiftung Warentest prüfte jetzt acht Geräte mit Digital-Rekorder

Gerät	Testergebnis und Bewertung
	Denon D-M 50 - €950 Die besonderen Pluspunkte liegen in der Tonqualität (gut, 2,4) und beim Verstärker (gut, 2,4). Sehr gut (1,2) auch hier der Stromverbrauch. Das Gerät ist mit einem CD-Rekorder ausgestattet. BEFRIEDIGEND (2,6)
	Philips FW-R 88 - €705 Die klassische Kompaktanlage hat den besten Verstärker aller getesteten Geräte (1,1). Die Tonqualität ist mit 2,3 gut bewertet. Außerdem ist die Anlage mit einem Preis um ca. € 705 sehr günstig. Allerdings ein kleiner Stromfresser. Mit CD-Rekorder. BEFRIEDIGEND (2,6)
	Sony CMT-SP 55 MD - €715 Mit ca. € 715 ebenfalls günstig. Der MD-Rekorder ist das beste digitale Aufnahmegerät im Test (1,4). Der Stromverbrauch ist geringer als bei allen anderen (sehr gut, 0,9). Mit Gut (2,4) wurde auch das Radio bewertet. Die Lautsprecher waren weniger zufriedenstellend. BEFRIEDIGEND (2,6)
	Teac Serie H 300 - €1452 Der CD-Rekorder in dieser Anlage hat eine gute Qualität (1,6). Auch der Verstärker hat ein gutes Testergebnis erzielt (2,2). Negativ fiel jedoch der besonders hohe Stromverbrauch auf, vor allem im Standby-Betrieb (mangelhaft, 5,0). BEFRIEDIGEND (3,0)
	Pioneer Inspira NS-F 10 CDR - €915 Eine gute Note gab es für den CD-Rekorder (1,8) dieser Anlage. Die Handhabung des Gerätes war jedoch nur ausreichend (3,6). Gut allerdings auch hier der Stromverbrauch (1,7). BEFRIEDIGEND (3,1)
	Onkyo Separate Collection 205 - €1380 Der MD-Rekorder erhielt die Note gut (2,1). Alle anderen Funktionen wurden mit befriedigend bewertet. Lediglich der Stromverbrauch war mangelhaft (4,7). Diese Anlage war mit ca. € 1380 die teuerste im Test. BEFRIEDIGEND (3,2)

Sehr gut = 0,5–1,5; Gut = 1,6–2,5; Befriedigend = 2,6–3,5; Ausreichend = 3,6–4,5; Mangelhaft = 4,6–5,5

Vorsicht, fiese Radarfallen

Blitzen sie bald in ganz Deutschland?

Von FRITZ PRIEBE

Du denkst noch: Wieso steht denn da ein roter Briefkasten am Straßenrand? **Und schon wirst du geblitzt!**

- 5 Der kleine, unscheinbare Kasten ist eine neue, besonders fiese Radarfalle. Jetzt erstmals von deutschen Behörden getestet. **Der böse Trick: Die Vorderfront ist austausch-**
- 10 **bar – die Radarfalle kann als Briefkasten, Mülltonne oder Steinpfeiler getarnt werden.**



Die Chamäleon-Falle: Ein Beamter setzt eine neue Vorderfront ein – damit der Radarkasten wie ein Pfeiler aussieht.

- 15 Schlitze.

Die neue fiese Radarfalle – BILD-Reporter entdeckten sie in Essen. An einer schnurgeraden Hauptstraße, sechs Spuren. Kein Kindergarten, keine Schule weit und breit.

Der Kasten ist etwa einen Meter hoch, 50 cm breit, durch vier kleine Rollen leicht zu transportieren. Raffinierter als bei allen bisherigen Radarfallen: Die austauschbare Vorderfront mit x-beliebiger Tarnung.

Wie viele Tempo-Sünder gingen schon in die Falle? Jörg Schulte, Leiter des Straßenverkehrsamtes Essen: „Bisher keiner. Es war nur ein Test, wir hatten keinen Film eingelegt. Wir wollten ausprobieren, wie viel Platz das Gerät braucht, ob es regendicht ist.“

40 **Wer zweifelt schon daran: Wahrscheinlich ‚bewährt‘ sich die neue Radarfalle, kommt dann quer durch Deutschland zum Einsatz.**

45 Verkehrsreferent Andreas Zimmermann (50) vom ADAC in Köln: „Die spezielle Konstruktion zeigt, dass man nur abkassieren will.“

aus: BILD



Tarnung für die Radarfalle: eine rote Briefkasten-Fassade mit einem Hinweisschild zum Schulanfang.

VORSICHT, FIESE RADARFALLEN

- 1p ● **39** „An ... breit.“ (Zeile 18-22)
Was sollen diese Sätze deutlich machen?
Sie sollen deutlich machen,
A dass in Deutschland viel zu schnell gefahren wird.
B warum an dieser Stelle langsam gefahren werden muß.
C was die neue Radarfalle alles kann.
D wie gemein es ist, hier das Tempo zu messen.
- 1p ● **40** Durch welches Wort kann man den Doppelpunkt (Zeile 28) ersetzen?
A blitzt
B ist
C passt
D warnt
- 1p ● **41** „Wie ... ist.“ (Zeile 31-39)
Welches Wort trifft den Kern dieses Absatzes?
A „Essen“
B „Film“
C „Gerät“
D „Tempo-Sünder“
E „Test“
- 1p ● **42** „Wahrscheinlich ‚bewährt‘ sich die neue Radarfalle“ (Zeile 41-42)
Was wird damit angedeutet?
Wahrscheinlich
A bringt sie viel Geld ein.
B ist sie groß genug.
C ist sie regendicht.
D verhindert sie Unfälle.